

24/2010

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

## I. ZMLUVNÉ STRANY

**Spoločnosť:** VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL SMREKOVICA, a. s.  
Smrekovica 7784  
034 03 Ružomberok

**IČO:** 36691712  
**IČ DPH:** SK2022264134  
**Zapísaná:** V OR Okresného súdu Žilina, Oddiel Sa, Vložka číslo: 10558/L

**Zastúpená:** Mgr. Ing. Stanislav Brečka, LL.M. PhD.  
**Bankové spojenie:** SLSP a.s.  
**Číslo účtu:** 333527812/0900

/ďalej len: „Spoločnosť“/

**Združenie:** ÚNIA VOJNOVÝCH VETERÁNOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Šrobárova 5  
917 01 Trnava

**IČO:** 36 091 057  
**DIČ:** 2021589999  
**Zapísané:** Ministerstvo vnútra SR VVS/1-900/90-158 02-3  
**Zastúpené:** Ing. Ľubomírom Kolenčíkom, prezident  
**Bankové spojenie:** VOLKSBANK Slovensko, a. s.  
**Číslo účtu:** 421 015 3003/3100

/ďalej len: „ÚVV SR“/

## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca spoločnosti s ÚVV SR v rámci poskytovania zliav na rekreačné pobyty (ubytovanie a procedúry) v prevádzkach Spoločnosti členom ÚVV SR a vojnovým veteránom, ktorí sú držiteľmi preukazu člena ÚVV SR, alebo preukazu vojnového veterána (ďalej len „preukaz“). Zľava poskytovaná spoločnosťou sa vzťahuje na držiteľa preukazu a jednu ďalšiu osobu. Spoločnosť má právo pri poskytovaní dohodnutých zliav žiadať od držiteľa preukazu aj doklad totožnosti. V prípade nepredloženia preukazu spoločne s dokladom totožnosti si Spoločnosť vyhradzuje právo neposkytnúť zľavu špecifikovanú v Čl. III tejto zmluvy.

## III. Výška poskytovaných zliav

Spoločnosť poskytne členom ÚVV SR a vojnovým veteránom za podmienok špecifikovaných v Článku II. tejto Zmluvy nasledujúce zľavy:

*Mimosezóna (január až jún, september až december)*

- 40 % zľava na ubytovanie a stravovanie
- 30 % zľava na procedúry

*Sezóna (júl a august)*

- 30 % zľava na ubytovanie a stravovanie
- 30 % zľava na procedúry

Tieto dohodnuté zľavy pre členov ÚVV SR a vojnových veteránov nie je možné kombinovať s akýmikoľvek inými zľavami na nákup služieb od Spoločnosti. Zľavy na vyššie uvedené služby budú členom ÚVV SR a vojnovým veteránom poskytnuté z ceny služieb uvedených v cenníku Spoločnosti.

#### **IV.**

##### **Doba trvania zmluvy**

Zmluva o spolupráci je uzatvorená medzi zmluvnými stranami na dobu neurčitú s tým, že každá zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je zmluvnými stranami dohodnutá ako dvojmesačná, pričom začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď zmluvy druhej strane doručená. Výpoveď tejto zmluvy musí mať písomnú formu. Táto zmluva môže byť ukončená písomnou dohodou zmluvných strán. Pri podstatnom porušení zmluvných povinností (porušení povinností uvedených v Článku V. tejto zmluvy) má dotknutá zmluvná strana právo od tejto zmluvy odstúpiť v súlade s dikciou § 344 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb.. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody.

#### **V.**

##### **Povinnosti zmluvných strán**

Spoločnosť je povinná:

- po predložení preukazu a dokladu totožnosti poskytnúť držiteľovi preukazu a druhej oprávnenej osobe zľavy podľa Článku III. tejto zmluvy, po splnení podmienok v zmysle Článku II tejto zmluvy
- zaistiť informovanosť všetkých svojich zamestnancov o podmienkach poskytovania zliav
- oznámiť ÚVV SR všetky zmeny týkajúce sa tejto zmluvy (adresa, kontakty, ukončenie poskytovania služieb na ktoré boli zľavy dohodnuté)

ÚVV SR je povinná:

- viesť evidenciu vydaných preukazov a vzor preukazu člena ÚVV SR a preukazu vojnového veterána je povinná poskytnúť Spoločnosti
- zabezpečiť prezentáciu Spoločnosti v možnom rozsahu, najmä jej prezentáciou na svojich internetových stránkach

#### **VI.**

##### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných dodatkov, odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach,

z ktorých po podpísaní obdrží každá zo zmluvných strán jedno vyhotovenie. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že táto zmluva ani jej prílohy neobsahujú obchodné ani bankové tajomstvo, a že súhlasia so zverejnením jej celého obsahu ako aj obsahu jej príloh v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa posudzujú podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.

V SMREKOVICA, dňa 09.07.2012

V SMREKOVICA, dňa 09.07.2012

Za Spoločnosť:

Za ÚVV SR:

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL  
SMREKOVICA, a.s. ①  
Smrekovica 7784  
034 03/Púžemberok  
IČO: 36691057 OPR/5K2022264134

Predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ  
Mgr. Ing. Stanislav Brečka, LL.M., PhD.

